



NOVA 22

4 STRONY ŚWIATA

Restauracja czynna:

pn - czw: 12:00 - 22:00

pt: 12:00 - 23:00

sb: 10:00 - 23:00

nd: 9:00 - 20:00

Kontakt:

+48 696 769 895

restauracja@nova22.pl

*przy grupach od 10 osób nie dzielimy rachunku

* for guests 10 or more we do not split the bill

Zupy / Soups

Rosół królewski 25 PLN

bulion na 3 rodzajach mięsa / warzywa korzeniowe / makaron / natka pietruszki / 300 ml

King's broth

broth on 3 types of meat / root vegetables / pasta / green parsley

Flaki z boczniaków ✓ 29 PLN

wywar warzywny / boczniaki / warzywa korzeniowe / pomidor / majeranek / czosnek / natka pietruszki / 300 ml

Oyster mushroom soup

vegetable broth / oyster mushrooms / root vegetables / tomato / marjoram / garlic / parsley

Chłodnik z botwinki 29 PLN

młoda botwinka / kefir / rzodkiewka / zielony ogórek / jajko na twardo / koper / 300 ml

Betroot cold soup

young beetroot with leaf / kefir / radish / green cucumber / hard-boiled egg / dill

Zupa sezonowa

(zobacz w menu sezonowym na początku karty) / 300 ml

Seasonal vegetable soup

(check the seasonal menu at the beginning)

Przystawki / Appertizers

Ceviche z łososia 49 PLN

łosoś / awokado / czerwona cebula / brzoskwinia / chili / sezam / limonka / pieczywo własnego wypieku / 180 g

Salmon ceviche

salmon / avocado / red onion / peach / chili / sesame / lime / homemade bread

Tatar z polędwicy wołowej 55 PLN

polędwica wołowa / ogórek kiszony / czerwona cebula / podgrzybki / kapary / żółtko jaja / musztarda francuska / masło / pieczywo własnego wypieku / 200 g

Beef tartare

beef tenderloin / pickled cucumber / red onion / bay boletes / capers / egg yolk / french mustard / butter / homemade bread

Krewetki Tygrysie 59 PLN

krewetki 7 szt. / sos maślano-winny / pomidorki koktajlowe / czosnek / chili / natka pietruszki / sałata / pieczywo własnego wypieku / 240 g

Tiger prawns

prawns 7 pcs / butter and wine sauce / cherry tomatoes / garlic / chili / green parsley / salad / homemade bread

Anti-pasti dla 2 lub 4 osób (350 g / 700 g) 65 PLN / 119 PLN

salami napolitano / spianata piccante / szynka dojrzewająca speck / lazur / gran mantovano / camembert / ser kozi / pomidory suszone / oliwki / orzechy / konfitura / pieczywo własnego wypieku 350 g / 700 g

Anti-pasti for 2 or 4 people to share (350 g / 700 g)

salami napolitano / spianata piccante / speck ham / blue cheese / gran mantovano / camembert / goat cheese / dried tomatoes / olives / nuts / jam / homemade bread 350 g / 700 g

Salaty / Salads

Z cytrusami i camembertem ✓

44 PLN

grillowany camembert z miodem i gorczycą / bukiet sałat / grejpfrut / pomarańcza / granat / orzechy ziemne / dressing limonkowo-miętowy / pieczywo własnego wypieku / 300 g

Salad with citrus and camembert

grilled camembert with honey and mustard seeds / mix of salads / grapefruit / orange / pomegranate / peanuts / lime & mint vinaigrette / homemade bread

Cezar z kurczakiem

49 PLN

filet z kurczaka sous-vide / sałata rzymska / sos cezar / ser gran mantovano / boczek / pieczywo własnego wypieku / 350 g

Cesar with chicken

chicken fillet sous-vide / romaine lettuce / caesar dressing / gran mantovano cheese / bacon / homemade bread

Z łososiem

54 PLN

pieczony filet z łososa / bukiet sałat / zielony ogórek / pomidorki koktajlowe / czerwona cebula / winegret musztardowo-koperkowy / 350 g

Salmon salad

baked salmon fillet / mix of salads / cucumber / cherry tomatoes / red onion / mustard & dill vinaigrette

Pasta / Pasta

Spaghetti aglio olio tradycyjne ✓ lub z krewetkami

33 PLN

54 PLN

spaghetti / oliwa z oliwek / czosnek / chili / pomidorki koktajlowe / natka pietruszki / ser gran mantovano / 5 krewetek tygrysich 320 g / 390 g

Spaghetti aglio olio traditional / with prawns

spaghetti / olive oil / garlic / chili / cherry tomatoes / green parsley / gran mantovano cheese / tiger prawns 5 pcs

Gnocchi w sosie bazyliowo-śmietanowym ✓

49 PLN

gnocchi / pesto bazyliowe z orzeszkami pinii / śmietana / suszone pomidory / ser gran mantovano / 320 g

Gnocchi in creamy-basil sauce

gnocchi / basil pesto with pine nuts / cream / dried tomatoes / gran mantovano cheese

Truflowe tagliatelle z kurczakiem

59 PLN

tagliatelle / filet z kurczaka / sos truflowo-śmietanowy / pomidorki koktajlowe / ser gran mantovano / 320 g

Truffle tagliatelle with chicken

tagliatelle / chicken fillet / creamy-truffle sauce / cherry tomatoes / gran mantovano cheese

Dania główne / Main courses

59 PLN

Poke Bowl

do wyboru łosoś lub kurczak w sosie teriyaki / sezam / ryż jaśminowy / sos tao tao / pomidorki koktajlowe / ogórek zielony / papryka / marchew / avokado / limonka / 530 g

Poke Bowl

choice of salmon or chicken in teriyaki sauce / sesame / jasmine rice / tao tao sauce / cherry tomatoes / cucumber / bell pepper / carrot / avocado / lime

Pieczona pierś z kurczaka z sosem kurkowym	69 PLN
<i>pierś z kurczaka / purée ziemniaczane / kurki/ młoda kapusta / tymianek / czosnek / cebula / masło / śmietana / 460 g</i>	
Roasted chicken breast with chanterelle sauce	
<i>chicken breast / mashed potatoes / chanterelles / young cabbage / thyme / garlic / onion / butter / cream</i>	
Panierowany kotlet schabowy	59 PLN
<i>Schab wieprzowy / pieczone ziemniaki z ziołami / jajko sadzone / mizeria / 500 g</i>	
Breaded pork chop	
<i>pork chop / baked potatoes with herbs / fried egg / misery</i>	
Żeberka w marynacie miodowo-piwniej	69 PLN
<i>żeberka wieprzowe / marynata miodowo-piwna / purée ziemniaczane / zasmażana kapusta kiszona / 700 g</i>	
Ribs marinated in honey & beer	
<i>pork ribs / honey & beer marinade / mashed potatoes / fried sauerkraut</i>	
Polędwiczka wieprzowa	69 PLN
<i>polędwiczka sous-vide podawana na różowo / puree ziemniaczane /</i>	
<i>warzywa sezonowe / sos morelowo-grzybowy / 500 g</i>	
Pork tenderloin	
<i>cooked sous-vide and served pink / potato puree / seasonal vegetables / dried apricot and mushroom</i>	
Burger wołowy	55 PLN
<i>bułka maślana / wołowina / boczek / ser camembert / karmelizowana czerwona cebula / ogórek kiszony /</i>	
<i>pomidor / sałata / frytki / ketchup / sos 4-smaków lub sos jalapeno / 600 g</i>	
Beef burger	
<i>butter bun / beef / bacon / camembert cheese / red caramelized onion / pickled cucumber / tomato / salad / french fries / ketchup / 4-flavour sauce or jalapeno sauce</i>	
Stek z polędwicy wołowej (220 g)	129 PLN
<i>frytki / fasolka szparagowa / pomidorki koktajlowe / pieczarki / sos pieprzowy / masło czosnkowo-ziołowe / 380 g</i>	
Beef tenderloin steak (220 g)	
<i>french fries / green beans / cherry tomatoes / mushrooms / pepper sauce / herbs-garlic butter</i>	
Surf & Turf	
Polędwica wołowa & krewetki (420 g)	155 PLN
<i>sos pieprzowy / masło czosnkowo-ziołowe 2</i>	
<i> dodatki do wyboru:</i>	
<i>frytki lub pieczone ziemniaki z ziołami</i>	
<i>fasolka szparagowa / pomidorki koktajlowe / pieczarka lub bukiet sałat / 380 g</i>	
Surf & Turf	
<i>tenderloin steak & king prawns (420 g) pepper</i>	
<i>sauce / herbs-garlic butter</i>	
<i>2 extras to choice</i>	
<i>french fries or baked potatoes with herbs</i>	
<i>green beans / cherry tomatoes / mushrooms or mix of salads</i>	
Musaka	59 PLN
<i>mięso wołowe / pomidory / bakłażan / cebula / czosnek / ziemniak / beszamel / czerwone wino /</i>	
<i>gałka muszkatołowa / cynamon / 550 g</i>	
Moussaka	
<i>beef meat / tomato / aubergine / onion / garlic / potato / béchamel sauce / red wine / nutmeg / cinnamon</i>	

Ryby / Fish

Sandacz 59 PLN

filet z sandacza / czarna soczewica / warzywa korzeniowe / czosnek / chili / cebula / sos śmietanowo-cytrynowy / 320 g

Zander

zander fillet / black lentils / root vegetables / garlic / chili / onion / creamy & lemon sauce

Łosoś teriyaki 69 PLN

pieczony łosoś glazurowany sosem teriyaki / makaron udon / glony wakame / pak choi / sezam / 320 g

Salmon fillet teriyaki

baked salmon glazed with teriyaki sauce / udon noodles / wakame seaweed / pak choi / sesame

Zestawy / Sets

Zestaw mięsny dla 4-6 osób 199 PLN

*żeberka w marynacie z coca-coli & whisky / drobiowy szaszłyk w marynacie ziołowej / skrzydełka buffalo / około 1200 g
frytki / kukurydza / krążki cebulowe / dip jalapeño / całość około 2500 g*

Meat set for 4-6 people

*ribs marinated in coca-cola & whisky / marinated chicken skewer in herbs / buffalo wings /
french fries / corn / onion rings / jalapeño dip*

Zestaw rybny dla 2 osób 199 PLN

*pieczony łosoś / sandacz / krewetki w sosie chilli słodko pikantnym / około 640 g
krążki cebulowe / mix sałat / sos tatarski / frytki / ketchup / całość około 1600 g*

Fish set for 2

*baked salmon / zander / tiger prawns in sweet chilli sauce / 640 g
onion rings / mixed salad / tartar sauce / french fries / ketchup / 1600 g*

Dodatki

Frytki stekowe 9 PLN

Steak fries

Ziemniaki pieczone 9 PLN

Baked potatoes

Puree ziemniaczane 9 PLN

Mashed potatoes

Ryż 9 PLN

Rice

Pieczywo 5 PLN

Bread

Mix sałat 15 PLN

Mix of salads

Menu dziecięce / Kids menu

Zupa pomidorowa 19 PLN
bulion mięsny / pomidory / makaron / śmietana / 250 g

Tomato soup
meat broth / tomatoes / soup noodles / cream

Słodkie naleśniki 22 PLN
*naleśniki / krem czekoladowo-orzechowy (180 g) lub
mus jabłkowy z cynamonem (270 g) / owoce*

Sweet crepes
crepes / chocolate-peanut cream or apple sauce with cinnamon / fruits

Nuggetsy z kurczaka 29 PLN
panierowany filet z kurczaka / frytki / ketchup / 350 g
Chicken nuggets
breaded chicken fillet / french fries / ketchup

Desery / Desserts

Sernik baskijski 29 PLN
serek philadelphia / kakaowe ciasteczka / karmelizowane pomarańcze / 240 g
Basque cheesecake
philadelphia cheese / cocoa cookies / caramelized oranges

Beza z mango 26 PLN
beza / krem mascarpone / mus mango / owoce / 160 g
Meringue with mango
meringue / mascarpone cream / mango puree / fruits

Fondant z czekolady belgijskiej 34 PLN
fondant / sos wiśniowy / lody waniliowe / owoce / 320 g
Belgian chocolate fondant
fondant / cherry sauce / vanilla ice cream / fruits

Lody z owocami 25 PLN
3 gałki kremowych lodów (smaki do wyboru: wanilia, czekolada, truskawka) / owoce / 160 g
Ice cream with fruits
3 scoops of ice cream (flavours of choice: vanilla, chocolate, strawberry) / fruits

Napoje gorące / Hot drinks

Espresso	11 PLN
Espresso macchiato	13 PLN
Espresso doppio	13 PLN
Americano	13 PLN
Cappuccino	14 PLN
Latte	15 PLN
Latte Macchiato	15 PLN
Pumpkin Spice Latte / Gingerbread Latte <i>(25 ml syropu dyniowo-korzennego lub piernikowego / cinnamon) (25 ml of pumpkin spice / gingerbread / cinnamon)</i>	18 PLN
Bailey's coffee <i>(40 ml likieru Bailey's / bita śmietana na życzenie / whipped cream on request)</i>	25 PLN
Irish coffee <i>(40 ml whisky Bushmills Black Bush / bita śmietana / whipped cream on request)</i>	29 PLN
Matcha latte	17 PLN
Gorąca czekolada / <i>Hot Chocolate</i>	17 PLN
Syrop smakowy do kawy / <i>flavoured coffee syrup</i>	2 PLN
Mleko / <i>Milk</i>	+ 1 PLN
Kawa na mleku sojowym / <i>Coffee with soya milk</i>	+ 3 PLN
Herbata Vintage Tea Jedwabne Piramidki <i>(czarna herbata śniadaniowa / English breakfast tea / Assan / earl grey / miętowa / mint / zielona / green / zielona jaśminowa / green jasmine owoce leśne / forest fruits / rooibos / rooibos z pomarańczą / rooibos with orange)</i>	15 PLN
Napar imbirowy 250 ml <i>imbir, limonka, sok z limonki, miód</i> Ginger infusion <i>ginger, lime, lime juice, honey</i>	22 PLN

Napoje zimne / Cold drinks

Woda Ostromecko gazowana / niegazowana Ostromecko Water sparkling / still	330 ml	10 PLN
Woda Ostromecko gazowana / niegazowana Ostromecko Water sparkling / still	700 ml	19 PLN
Coca-Cola / Fanta / Sprite / Kinley Tonic Original	250 ml	11 PLN
Tonik espresso z limonką Espresso tonic with lime	250 ml	17 PLN
Fuze-tea cytrynowa lub brzoskwiniowa Fuze-tea lemon or peach	250 ml	11 PLN
Sok Cappy (pomarańcza / jabłko / porzeczka / pomidor) Cappy Juice (orange / apple / currant / tomato)	250 ml	11 PLN
Sok wyciskany (pomarańczowy / grejpfrut) Freshly pressed juice (orange / grapefruit)	300 ml	25 PLN
Lemoniada domowa Homemade lemonade	300 / 1000ml	19 / 39 PLN

Piwa kraftowe De Facto / Craft beers De Facto

Pils	500 ml	25 PLN
Pszeniczne Wheat beer	500 ml	25 PLN
IPA	500 ml	25 PLN
Porter Bałtycki Baltic Porter	500 ml	25 PLN
Truskawkowe piwo Sweet Lady Strawberry beer Sweet Lady	500 ml	25 PLN

Piwa beczkowe / Draft beers

Pilsner Urquell 4.4%	500 ml	22 PLN
Pilsner Urquell 4.4%	300 ml	18 PLN
Książęce Złote Pszeniczne 4.9%	500 ml	17 PLN
Książęce gold wheat beer		
Książęce Złote Pszeniczne 4.9%	300 ml	13 PLN
Książęce gold wheat beer		
Kozel Leżak 4.6%	500 ml	17 PLN
Kozel Leżak 4.6%	300 ml	13 PLN

Piwa butelkowe / Bottled beers

Peroni Nastro Azzurro	330 ml	15 PLN
Książęce IPA	500 ml	17 PLN
Książęce Wiedeński Lager	500 ml	17 PLN
Książęce Vienna Lager		

Piwa smakowe / Flavoured beers

Toruńskie Piernikowe Ciemne	500 ml	22 PLN
Toruńskie dark gingerbread beer		

Piwa bezalkoholowe / Alcohol free beers

Peroni Nastro Azzurro	330 ml	15 PLN
Lech Free Lager	500 ml	16 PLN
Lech Free Limonka-Mięta	500 ml	16 PLN
Lech Free Mint-lime		
Książęce Złote Pszeniczne 0%	500 ml	17 PLN
Książęce gold wheat beer 0%		
Książęce IPA 0%	500 ml	17 PLN



NOVA 22

4 STRONY ŚWIATA

Żeglarska 22, Toruń

